

---

**Presidencia: Países Bajos****479ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**

1. Fecha: Jueves 27 de noviembre de 2003

Apertura: 10.00 horas

Clausura: 11.55 horas

2. Presidente: Sr. J. de Visser  
Sr. K. Vosskühler

3. Temas examinados — Declaraciones — Decisiones:

Punto 1 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Elecciones parlamentarias en Croacia, 23 de noviembre de 2003:* Italia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/1430/03), Estados Unidos de América (PC.DEL/1435/03), Serbia y Montenegro, Federación de Rusia, Croacia (PC.DEL/1422/03)
- b) *Situación de las minorías en Letonia:* Letonia (PC.DEL/1434/03), Federación de Rusia, Italia-Unión Europea
- c) *Situación en la región de Transnistria (Moldova):* Moldova (PC.DEL/1423/03), Italia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/1429/03), Rumania (PC.DEL/1428/03), Ucrania, Estados Unidos de América (PC.DEL/1426/03), Federación de Rusia (PC.DEL/1438/03), Noruega, Turquía (PC.DEL/1424/03), Presidente
- d) *Situación en Georgia:* Italia-Unión Europea (con la conformidad de los países de próxima adhesión Chipre, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia y República Checa, y de los países asociados Bulgaria, Rumania y Turquía) (PC.DEL/1431/03), Estados Unidos de América

(PC.DEL/1427/03), Ucrania, Canadá, Turquía (PC.DEL/1432/03), Japón (Socio para la cooperación), Noruega, Azerbaiyán, Federación de Rusia (PC.DEL/1437/03), Armenia, Alemania (PC.DEL/1439/03), Georgia, Presidente

- e) *Caso relacionado con la trata de personas en Montenegro*: Presidente
- f) *Situación de los derechos humanos en Turkmenistán*: Turkmenistán, Estados Unidos de América, Italia-Unión Europea

Punto 2 del orden del día: PREPARATIVOS PARA LA UNDÉCIMA REUNIÓN DEL CONSEJO MINISTERIAL DE LA OSCE

Presidente, Presidente del Comité Preparatorio

Punto 3 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA PRESENTACIÓN AL CONSEJO MINISTERIAL DE UN PROYECTO DE ORDEN DEL DÍA

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 565 (PC.DEC/565) relativa a la presentación al Consejo Ministerial de un proyecto de orden del día. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Punto 4 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL PLAN DE ACCIÓN PARA MEJORAR LA SITUACIÓN DE LA POBLACIÓN ROMANÍ Y SINTI EN EL ÁREA DE LA OSCE

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 566 (PC.DEC/566) relativa al Plan de Acción para mejorar la situación de la población romaní y sinti en el área de la OSCE. El texto de dicha Decisión se adjunta al presente Diario.

Punto 5 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

*Anuncio de la distribución del informe escrito sobre las actividades del Presidente en ejercicio (CIO.GAL/105/03):* Presidente

Punto 6 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

- a) *Cuestiones de seguridad*: Secretario General (SEC.GAL/214/03 Restr.), Turquía
- b) *Visita del Secretario General a Bruselas, 25 de noviembre de 2003*: Secretario General

- c) *Acontecimientos en Georgia*: Secretario General
- d) *Primer ejercicio conjunto de gestión de crisis de la Unión Europea y la OTAN*: Secretario General
- e) *Actividades de la Dependencia de Lucha contra el Terrorismo*:  
Secretario General

Punto 7 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Contribución voluntaria de los Países Bajos a tareas policiales en la ex República Yugoslava de Macedonia*: la ex República Yugoslava de Macedonia
- b) *Conferencia OSCE-Japón que tendrá lugar en Tokio en marzo de 2004*:  
Presidente, Japón (Socio para la cooperación)
- c) *Reunión de organizaciones no gubernamentales que tendrá lugar en Maastricht*: Presidente

4. Próxima sesión:

Se anunciará